

ES

Mesa infantil con sobre de aglomerado laminado HPL i patas en madera maciza.

CAT

Taula infantil amb sobre d'aglomerat laminat HPL i potes de fusta massissa.

EN

Kid's table with beech coloured HPL laminated and solid wood legs.

DE

Kindertisch mit buchefarbenem HPL-Laminat und Massivholzbeinen.

FR

Table avec plateau en HPL et pieds en bois massif.

IT

Tavolo per bambini con gambe in laminato HPL color faggio e legno massiccio.


0 • 1 • 2 • 3

00
22

11,5 kg

1 u.

 Certified EN 1729
Part 1 and 2

ES

1. Sobre de color haya de aglomerado laminado HPL (grosor: 18mm).
2. Esquinas redondeadas
3. Patas regulables de talla 0 a talla 3

CAT

1. Sobre de color faig d'aglomerat laminat HPL (gruix: 18mm).
2. Cantonades arrodonides
3. Potes regulables de la talla 0 a la talla 3

EN

1. Beech coloured HPL laminated chipboard top (thickness: 18mm).
2. Rounded corners
3. Adjustable legs from size 0 to size 3

DE

1. Buchefarbene HPL-beschichtete Spanplatte (Dicke: 18 mm).
2. Abgerundete Ecken
3. Verstellbare Beine von Größe 0 bis Größe 3

FR

1. Plateau en aggloméré stratifié HPL couleur hêtre (épaisseur : 18 mm).
2. Chants arrondis
3. Pieds réglables de la taille 0 à la taille 3

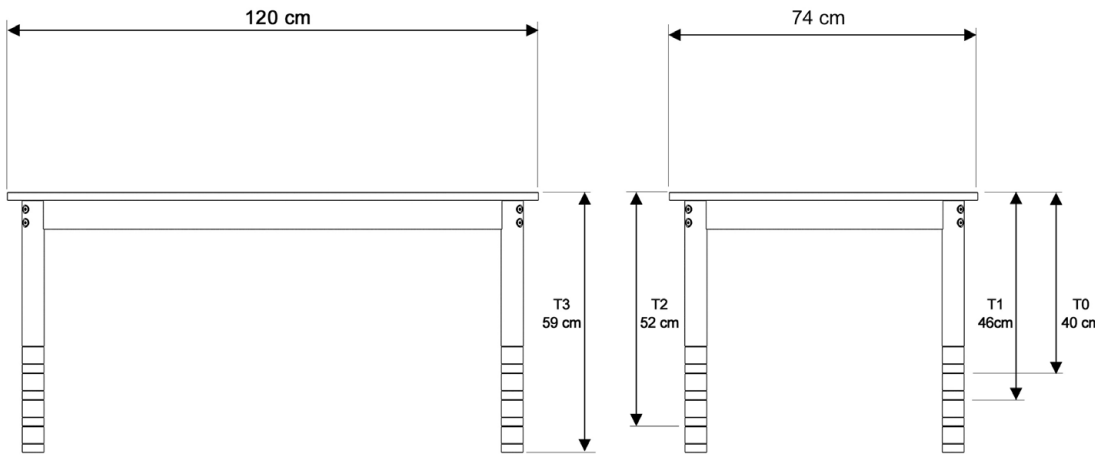
IT

1. Piano in truciolato laminato HPL color faggio (spessore: 18 mm).
2. Angoli arrotondati
3. Gambe regolabili dalla misura 0 alla misura 3

Warranty 2 years

Rev_01/2023

Dimensiones - Dimensions - Abmessungen - dimensioni



Tallas según la normativa europea UNE-EN 1729-1
 Size according to European regulation UNE-EN 1729-1
 Taille selon la norme européenne UNE-EN 1729-1
 Talles segons la normativa europea UNE-EN 1729-1
 Größen laut europäischer Norm UNE-EN 1729-1



SIZE	A	B	C	D
0	1-2	80-95 cm	21 cm	40 cm
1	2-3	93-116 cm	26 cm	46 cm
2	3-4	108-121 cm	30 cm	52 cm
3	4-6	119-142 cm	34 cm	59 cm
4	6-8	133-159 cm	38 cm	65 cm
5	8-10	146-176 cm	42 cm	70 cm
6	+12	159-188 cm	46 cm	77 cm
8*	+8	+146 cm	80 cm	100 cm

*Equivalència UNE-EN 1729-1 a dimensions talla 5 para mesas de trabajo de pie.
 *Equivalence UNE-EN 1729-1 size 5 dimensions for tables to work standing up.
 *Équivalence UNE-EN 1729-1 aux dimensions 5 pour les tables de travail debout.
 *Equivalència UNE-EN 1729-1 a dimensions talla 5 per a taules per treball dempeus.
 *Entspricht UNE-EN 1729-1 Größe 5 für Tische zum Arbeiten im Stehen.

ES

Nuestros productos están diseñados y fabricados según las normativas de aplicación correspondientes.

Sillas y mesas para centros educativos. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2:07. Dimensiones, requisitos de seguridad y métodos de ensayo.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro.

SUGERENCIA DE USO

El asiento está diseñado para mayores de 6 años. Movable, ideal para la flexibilidad del aula, espacios comunes. Permite múltiples configuraciones para entornos de trabajo colaborativo. Uso interior.

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende. No intente ponerse de pie o arrodillarse sobre el artículo. No apilar. Solo combinaciones planas.

MONTAJE

Ver instrucciones de montaje.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Ver que todas las uniones están correctamente fijadas, en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos y detergentes fuertes.

GARANTÍA

2 años de garantía limitada.

EN

Our products are designed and manufactured according to the corresponding implementation regulations.

Chairs and tables for educational institutions. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensions, safety requirements and test methods.

IMPORTANT INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep instructions for future use.

SUGGESTED USE

The seat is designed for ages 6 and up. Movable, ideal for the flexibility of the classroom, common spaces. Allows for multiple configurations for collaborative work environments. Indoor use.

WARNING

Use only as intended. Do not attempt to stand or kneel on item. Do not stack just flat join.

ASSEMBLY

See assembly instruction.

MAINTENANCE

Regular maintenance tasks have to be realized by checking the product's conditions. It is important to check that unions are properly fixed, in good conditions and working properly. Check for breakage periodically. Remove the product from service when any condition develops that might deem operation unsafe.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Wipe dry. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, and strong detergents.

WARRANTY

2-year limited warranty.

FR

Nos produits sont conçus et fabriqués selon les normatives d'application correspondantes.

Chaises et tables pour centres éducatifs. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensions, exigences de sécurité et méthodes d'essais.

INFORMATION IMPORTANTE

Lisez toutes les instructions de montage avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure.

CONSEILS D'UTILISATION

Cet article n'est pas conçu pour des enfants de moins de 6 ans. Mobile, idéal pour la flexibilité des salles de classe et des espaces communs. Offre de multiples configurations pour des environnements de travail collaboratifs. Utilisation en intérieur.

AVERTISSEMENT

À être utilisé que pour l'objet dont il a été conçu. Ne pas se mettre debout ou s'agenouiller sur l'article. Uniquement des combinaisons horizontales.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien doivent être réalisés périodiquement. Assurez-vous que tous les joints sont correctement fixés, en bon état et fonctionnent. Vérifiez si il y a des fissures. Empêchez l'utilisation du produit si vous observez toute condition qui puisse se considérer dangereuse ou non sûre.

MAINTIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité à l'aide d'un chiffon humide ou une éponge avec de l'eau tiède et du savon doux. Séchez le. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs, blanchissants, solvants chimiques et détergent forts.

GARANTIE

2 ans de garantie limitée.



CALIDAD CERTIFICADA
 CERTIFIED QUALITY

MIRPLAY COLABORA CON LA ONG:
 MIRPLAY COLLABORATES WITH NGO:



CAT

Els nostres productes estan dissenyats i fabricats segons les normatives d'aplicació corresponents.

Cadires i taules per a centres d'ensenyament.
UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07.
Dimensions, requisits de seguretat i mètodes d'assaig.

INFORMACIÓ IMPORTANT

Llegeixi totes les instruccions abans de començar el muntatge. Guardí les instruccions per un ús futur.

SUGGERIMENT D'ÚS

El seient està dissenyat per a majors de 6 anys. Mòbile, ideal per a la flexibilitat de l'aula, espais comuns. Permet múltiples configuracions per a entorns de treball cooperatiu.
Ús interior.

ADVERTÈNCIA

Utilitzar només pel seu ús. No intenti posar-se de peu o agenollar-se sobre l'article. No apilar. Només combinacions planes.

MUNTATGE

Veure instruccions de muntatge.

MANTENIMENT

Periòdicament s'han de realitzar tasques de manteniment revisant l'estat del producte. Veure que totes les unions estan correctament fixades, en bon estat i funcionant. Comprovi si hi ha trencaments periòdicament. Retiri el producte del servei quan es produeixi alguna condició que es pugui considerar insegura.

CURA I NETEJA

Netegi l'article amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugui'l. No utilitzi netejadors abrasius, blanquejadors, solvents químics o detergents forts.

GARANTIA

2 anys de garantia limitada.

DE

Unsere Produkte werden nach den geltenden Verordnungen und Normen entworfen und gefertigt.

Tische und Stühle für Bildungseinrichtungen:
UNE EN 1729-1:07 / UNE EN 1729-2:07
Funktionsmaße, Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren.

WICHTIGE INFORMATION

Lesen Sie sich die Aufbauanleitung komplett durch, bevor Sie mit der Montage beginnen. Bewahren Sie die Anleitungen für den späteren Gebrauch auf.

EMPFEHLUNG

Der Stuhl ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet. Beweglich, ideal für mehr Flexibilität in Klassenzimmern und Gemeinschaftsräumen, ermöglicht verschiedene Anordnungen auch für Gruppenarbeiten. Für Innenräume geeignet.

WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden. Nicht auf den Artikel stellen oder knien. Nicht stapeln, sondern lediglich flach zusammenschieben.

MONTAGE

Siehe Aufbauanleitung.

WARTUNG

Der Produktzustand muss durch regelmäßige Kontrollen überprüft werden. Es ist wichtig zu prüfen, ob die Verbindungselemente richtig befestigt sind, sich in gutem Zustand befinden und ordnungsgemäß funktionieren. Nutzen Sie das Produkt nicht weiter, falls Mängel auftreten, die eine Nutzung unsicher machen würden.

PFELEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und milder Seife. Wischen Sie es trocken. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel und starke Reinigungsmittel.

GARANTIE

2 Jahre beschränkte Garantie

IT

I nostri prodotti sono progettati e realizzati in conformità alle relative norme di attuazione.

Sedie e tavoli per istituti scolastici.
UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensioni, requisiti di sicurezza e metodi di prova

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro.

USO CONSIGLIATO

Seggiolino è progettato per le età dai 6 anni in su. Movimentabile, ideale per la flessibilità della classe e degli spazi comuni. Consente molteplici configurazioni per ambienti di lavoro collaborativi.
Uso interno.

AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto. Non cercare di stare in piedi o inginocchiarsi sull'articolo.

ASSEMBLAGGIO

Vedere le istruzioni per l'assemblaggio.

MANUTENZIONE

Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti periodicamente. Assicurarsi che tutti i giunti siano fissati correttamente, in buone condizioni e funzionanti. Controllare che non vi siano crepe. Non utilizzare il prodotto se si osservano condizioni che possono essere considerate pericolose o non sicure.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua calda e sapone neutro. Asciugare. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA

Garanzia limitata di 2 anni.



CALIDAD CERTIFICADA
CERTIFIED QUALITY

MIRPLAY COLABORA CON LA ONG:
MIRPLAY COLLABORATES WITH NGO:

